

VIGÉSIMO OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | OCTUBRE 11, 2026
TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME | OCTOBER 11, 2026

**"The feast is ready, but those
who were invited were not
worthy to come.**

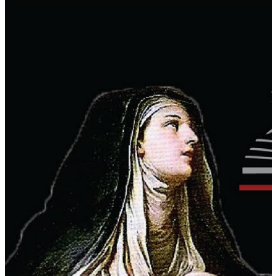
**Go out, therefore, into the main
roads and invite to the feast
whomever you find."**

Matthew 22:8

**"La boda está preparada; pero
los que habían sido invitados no
fueron dignos.**

**Salgan, pues, a los cruces de los
caminos y conviden al banquete
de bodas a todos los que
encuentren"**

Mateo 22:8



**ST. RITA OF CASCIA
PARISH**

PARISH OFFICE: 6243 S. FAIRFIELD AVE. | CHICAGO, IL 60629
(773) 434-9600 | www.ParishStRita.org



WELCOME TO OUR PARISH | BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA

PASTORAL & PARISH STAFF/ PERSONAL PASTORAL Y DE LA PARROQUIA

REV. SAMUEL JOUTRAS, OSA
Parish Administrator

REV. STEPHEN ISLEY, OSA
Associate Pastor/Asociado

DAVID & MARÍA ANDRADE
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

MIGUEL Y CAROLINA MARTÍNEZ
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

EUSTOLIO Y MARIA LOURDES ACOSTA
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

ALEJANDRO GUEVARA
Operations Director/Director de Operaciones

ANNETTE MATUSZEWSKI
Bookkeeper/Contadora

MARCO LÓPEZ
Director of Lifelong Faith Formation/
Director de Formación Continua

AMÉRICA JUÁREZ
Coordinator of Lifelong Faith
Formation & Evangelization/
Coordinadora de Formación en la Fe y
Evangelización

HECTOR SALAZAR
Coordinator of Liturgy and
Evangelization/Cordinador de
Liturgia y Evangelización

ALEJANDRA CERINO
Coordinator of Children Formation

OLGA GREEN
Coordinator of Family Formation

RICHARD ARGUELLO
Administrative Assistant of Lifelong
Faith Formation

BRO. DAVID MARSHALL, OSA
Liturgical Music/Liturgia Musical

LORENA ESPINOSA

MICHELLE MARTINEZ

NANCY RUIZ-GONZALEZ
Administrative Staff/Administración
Parroquial

MIRIAM ESPINOSA
Religious Items Gift Shop/La Tiendita

HUGO LOPEZ
Bulletin Editor

 @StRitaOfCasciaParishChicago

 @StRitaChicago

 @StRitaParishChicago



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

ST. RITA OF CASCIA

6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, Illinois 60629

SUNDAY MASS | MISA DOMINICAL

9 AM - Español
10:30 AM - English
12 PM - Español

WEEKDAY MASS | MISA DIARIA

8 AM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

11 AM - Saturday | Sábado
6 PM - Third Wednesday of the
Month | Tercer Miércoles del Mes

ST. CLARE OF MONTEFALCO

5443 South Washtenaw Avenue
Chicago, Illinois 60632

SUNDAY MASS | MISA DOMINICAL

7:30 AM - Español
10:30 AM - English
12:30 PM - Español

WEEKDAY MASS | MISA DIARIA

8 AM (Monday, Wednesday &
Friday) - English
12 PM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

12:30 PM - Thursday | Jueves
7 PM - First Friday of the Month
| Primer Viernes del Mes

Confession is also available by appointment by calling the Parish Office.
La confesión también está disponible con cita previa llamando a la oficina parroquial.

MISA MENSUAL EN HONOR DE STA. RITA DE CASCIA

Tercer Miércoles de Cada Mes - 7 PM | Iglesia de Sta. Rita de Cascia

Las confesiones comienzan a las 6 PM

St. Rita of Cascia Parish Office Hours | Horario de la Oficina Parroquial
6243 S. Fairfield Ave. | Chicago, IL 60629

Sunday | Domingo - 9 AM to 2 PM

Monday | Lunes - Closed | Cerrado

Tuesday | Martes & Thursday | Jueves

9 AM to 7:30 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)

Wednesday | Miércoles & Friday | Viernes

9 AM to 5 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)

Saturday | Sábado - 9 AM to 1 PM

Main: (773) 434-9600 | Fax: (773) 434-9668 | SRitaParish@gmail.com

LORD, HEAR OUR PRAYER | SEÑOR, ESCUCHA NUESTRA ORACIÓN



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK | INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

**SUNDAY, OCTOBER 11TH | TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME - DOMINGO, OCTUBRE 11 | VIGÉSIMO
OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Bp. Dan

Intención especial para Amparo Lopez

† Elizabeth Martinez † Maria Adelina Batriz Aguirre

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Intención especial para Salvador Madera

Bendiciones de cumpleaños para Jasmine Carillo

Bendiciones de cumpleaños para Alex Zebrauskas

† Otto Gramajo † Miguel Bibian

† Mariano Diaz † Sara Antolino

† Ardomio Gonzalez Gonzalez † Javier Arriaga

† Maria del Carmen Garcia Maya † Jose Luis Zarabia

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

† Maria Adelina Batriz Aguirre † Miriam Cecilia Valencia

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Joe Genito, OSA

† Dalia Adamczyk † Otto Gramajo

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Marco Antonio Luna

Bendiciones de cumpleaños para Luis Ofray

Intención especial para Ruben Perez Hernandez

Intención especial para Herminia Galvan y Familia

Animas del Purgatorio

† Julia Roman Perez † Otto Gramajo

† Estella Caldillo

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

† Maria Adelina Batriz Aguirre

Lunes, Octubre 12 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Monday, October 12 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Lunes, Octubre 12 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Martes, Octubre 13 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Martes, Octubre 13 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Miércoles, Octubre 14 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Wednesday, October 14 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Miércoles, Octubre 14 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Jueves, Octubre 15 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Jueves, Octubre 15 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Viernes, Octubre 16 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Friday, October 16 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Viernes, Octubre 16 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

MASS INTENTIONS THE FOLLOWING SUNDAY | INTENCIONES DE MISA PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**SUNDAY, OCTOBER 18TH | TWENTY-NINTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME - DOMINGO, OCTUBRE 18 | VIGÉSIMO
NOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Bp. Dan

Intención especial para Amparo Lopez

† Elizabeth Martinez † Bonifacio Gomez

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

Intención especial para Maria Beatriz Davila

Intención especial para Salvador Madera

† Otto Gramajo † Miguel Bibian

† Mariano Diaz

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Stephen

† Bonifacio Gomez Gomez † Miriam Cecilia Valencia

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

For the people of the Parish, living & deceased (Pro Populo)

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

Intención especial para Herminia Galvan y Familia

† Julia Roman Perez † Otto Gramajo

† Jesus Hueramo

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Stephen

† Bonifacio Gomez Gomez † Jose Paramo Samudio

**Weekend presider subject to change without notice.*
*El oficiante del Domingo está sujeto a cambios sin previo aviso.**



Wedding Banns

I & II: Sergio Ramirez & Jacqueline Martinez

I & II: Cristian Jorge & Monzerrat Rodriguez

I: Oscar Alejandro Haro y Paola Torres

I: Jacob Fernandez & Dalila Ovalle

OFRENDA DE LA PARROQUIA DE STA. RITA DE CASCIA

ST. RITA OF CASCIA PARISH OFFERING

For the week of Sunday, September 27.
Para la semana del Domingo 27 de Septiembre 2026.

Total: \$9,731.00

Second Collection/Segunda Colecta:

\$2,881.00 - Social Ministries Fund/Fondo de Ministerios Sociales

PARISH INFORMATION | INFORMACIÓN PARROQUIAL

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA | PARISH INFORMATION

Nuevos Parroquianos y Actualización de Información:

Damos la bienvenida a todos los nuevos miembros a nuestra parroquia. Para registrarse, comuníquese con la Oficina Parroquial al (773) 434-9600. ¿Necesita actualizar su información? Llame a la oficina.

Bautismo: Para registrar a su hijo/a para bautismo, traiga el acta de nacimiento y una donación de \$50 a la Oficina Parroquial. Tenga en cuenta que no se celebran bautismos durante la Cuaresma.

Matrimonio: Los arreglos se deben tomar por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda. Llame a la Oficina Parroquial para iniciar el proceso.

Quinceañeras: La joven tiene que tener su Bautismo, Comunión y la Confirmación. Los padres y la joven tienen que asistir a un retiro y el evento debe programarse al menos 6 meses antes de la fecha deseada.

Presentación: Esta ceremonia es para niños de 3 años que han sido bautizados y para bebés recién nacidos de 40 días. La ceremonia se celebra el Domingo durante la Misa o varios Sábados. Llame a la Oficina Parroquial para registrarse.

Bendición de los Aniversario de Matrimonio: Llame a la Oficina Parroquial al (773) 434-9600 para registrarse.

Ancianos y Unción de los Enfermos: Llame a la Oficina Parroquial para solicitar una visita pastoral.

Intenciones de Misa: Se sugiere una ofrenda de \$10 por cada intención de Misa. Es necesario avisar con antelación para garantizar su publicación en el boletín parroquial. Las intenciones de misa son limitadas y se registran por orden de llegada. Visite o llame a la Oficina Parroquial para incluir una intención para la Misa.

New Parishioners & Updating Information: We welcome all new members to our parish. To register, please contact the Parish Office at (773) 434-9600. Need to update your information? Please call the office.

Baptism: To register your child to be baptized, please bring the birth certificate and a \$50 donation to the Parish Office. Please note that there are **no baptisms** during Lent.

Marriage: Arrangements must be made at least six months before the wedding date. Please call the parish office to begin the process.

Cotillion/Quinceañeras: Girls must have received the Sacraments of Baptism, Communion & Confirmation. Teen and parents must attend a retreat and the event must be scheduled at least 6 months before the desired date.

Presentation: This ceremony is for 3 year olds who are baptized and for 40 day newborn infants. The ceremony takes place on Sunday during Mass or on various Saturdays. Please call the Parish Office to register.

Wedding Anniversary Blessing: Please call the Parish Office at (773) 434-9600.

Seriously Ill, the Homebound, and Anointing of the Sick: Please call the Parish Office to request a pastoral visit.

Mass Intentions: A stipend of \$10 is suggested for any Mass intention. Advance notice is required to ensure publication in the parish bulletin. Mass intentions are limited and are recorded on a first come, first served basis. Please visit or call the Parish Office to submit a Mass intention.



**ST. RITA OF CASCIA
PARISH**



ADORACIÓN CON EL SANTÍSIMO SACRAMENTO |

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Iglesia Sta. Rita | Capilla:
Todos los Jueves | 8:30 AM – 7 PM
Every Thursday

Iglesia Sta. Clara | Puerta 3

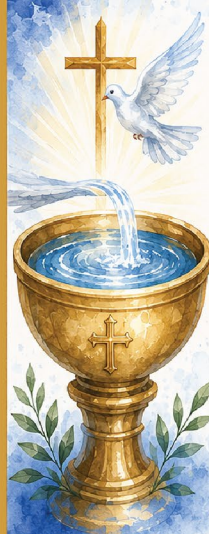
(Acceso con tarjeta):

Todos los días | 6 AM – 12 AM
Every day with card access at Door 3

JESÚS TE ESTÁ ESPERANDO. ÉL QUIERE
ESCUCHARTE. | JESUS IS WAITING FOR YOU.
HE WANTS TO LISTEN TO YOUR HEART.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

para el Bautismo



- Para registrar a su hijo/a, traiga el **Acta de Nacimiento, los nombres de los padrinos** y un donativo de **\$50**.
- Favor de venir con tiempo; el cupo es limitado a **10 bautismos por día**.
- Para asistir a pláticas prebautismales, tienen que registrarse **4 semanas antes** de la fecha del Bautizo.
- **Tenga en cuenta:** quién debe solicitar el bautismo es el **padre or madre** del niño a bautizar, y no otro familiar.

IMPORTANT INFORMATION

for Baptism

- To register your child, bring the **Birth Certificate, the Godparents names, and a \$50 donation**.
- Please register as soon as possible, space is limited to **10 baptisms per day**.
- To attend a pre-baptismal class, you must register **four weeks before** the scheduled Baptism.
- **Please note:** The **parent** of the child to be baptized, and not another relative, must request the baptism.



YOUTH BASKETBALL & VOLLEYBALL OPEN GYM

Open to ages 14-24 | St. Clare Gym (55th/Talman) | Every
Tuesdays ONLY | 6 PM - 8:30 PM

PARISH INFORMATION | INFORMACIÓN PARROQUIAL

The Holy See asks us to pray for a specific intention each month. Please join us in praying **FOR MENTAL HEALTH MINISTRY** for the month of October: **Let us pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome the stigma and discrimination of persons with mental illnesses.**

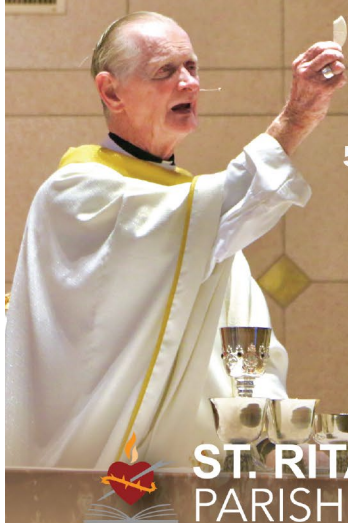


El Papa nos pide que recemos por una intención específica cada mes. Únete a nosotros para rezar **POR LA PASTORAL DE LA SALUD MENTAL** durante el mes de Octubre: **Recemos para que la pastoral de la salud mental se integre en toda la Iglesia, ayudando a superar el estigma y la discriminación hacia las personas con enfermedades mentales.**

MISA DIARIA | DAILY MASS

ST. RITA CHURCH
6243 S. FAIRFIELD AVE.
8 AM - Español
(Lunes a Viernes)

ST. CLARE CHURCH
5443 S. WASHTENAW AVE.
8 AM - English
(Monday, Wednesday & Friday)
12 PM - Español
(Lunes a Viernes)



ST. RITA OF CASCIA PARISH

¿Sabías que la parroquia de Santa Rita de Casia cuenta con un salón de eventos disponible para rentar? Llama a la oficina parroquial al (773) 434-9600 para más detalles y asegura tu próxima celebración.



ST. RITA OF CASCIA PARISH



La Virgen Peregrina es una tradición católica donde una imagen mariana, visita hogares para fomentar la oración en familia.

Esta práctica busca llevar las gracias del santuario a las casas.

La Virgen Peregrina está en Santa Clara este mes para las familias que asisten a esta iglesia. Para invitar a la Virgen Peregrina a su casa, llame a la oficina parroquial.



ST. RITA OF CASCIA PARISH

ST. RITA OF CASCIA + ST. CLARE OF MONTEFALCO
6243 S. FAIRFIELD AVE. | CHICAGO, IL 60629 | (773) 434-9600

— INVITA A TODOS LOS HOMBRES A SU —

RETIRO
— PARA HOMBRES —

¡NUEVA FECHA!



SÁBADO
7 DE NOVIEMBRE
8:00 AM – 7:00 PM



SALÓN SAN AGUSTÍN
EN EL CAMPUS DE SANTA RITA
6243 S. FAIRFIELD AVE.
CHICAGO, IL 60629



COSTO:
\$40



EL RETIRO SERÁ
EN ESPAÑOL



Vive a imagen y semejanza de Dios!



PARA REGISTRARSE, FAVOR DE LLAMAR A LA
OFICINA PARROQUIAL
AL (773) 434-9600 Y PREGUNTAR POR HÉCTOR.

OCTOBER: MONTH OF THE HOLY ROSARY
OCTUBRE: MES DE NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Oct. 14: Memorial of Saint Callistus I, Pope and Martyr
Fiesta de San Calixto I, Papa y Mártir

Oct. 15: Memorial of St. Teresa of Jesus, Virgin & Doctor of the Church
Fiesta de Sta Teresa de Jesús, Virgen y Doctora de la Iglesia

Oct. 16: Memorial of Saint Margaret Mary Alacoque, Virgin
Fiesta de Santa Margarita María Alacoque, Virgen

Oct. 17: Saint Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr
Fiesta de San Ignacio de Antioquía, Obispo y Mártir

RECEIVE.
REMAIN.
RETURN.



MEN'S AUGUSTINIAN RETREAT

Living the Life God Has Entrusted to You.

NOVEMBER 13-15, 2026
Friday evening – Sunday afternoon

UNIVERSITY OF ST. MARY OF THE LAKE
Mundelein, Illinois

RETREAT FEE: \$395



WWW.MIDWESTAUGUSTINIANS.ORG

Contact Maryellen Harrington with any questions at
Maryellen@midwestaugustinians.org
or 773-614-5800



PARISH INFORMATION | INFORMACIÓN PARROQUIAL



CLARET CENTER
Resources for the Human Journey

Dirección Espiritual Gratuita

A PARTIR DE OCTUBRE

¿Buscas un espacio para reflexionar, escuchar y profundizar tu camino espiritual?

La dirección espiritual ofrece un espacio confidencial y acogedor para explorar tu relación con Dios, reflexionar sobre tus experiencias de vida y estar más atenta/o a cómo el Espíritu se mueve en tu vida diaria.



Un espacio para ser escuchada/o



Una relación más profunda con Dios



Un mañana más lleno de esperanza

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN O SER CONECTADA/O CON UNA/O DE NUESTRAS INTERNAS DE DIRECCIÓN ESPIRITUAL, POR FAVOR COMUNÍCATSE CON:

Para dirección espiritual en inglés:

Elaina Salmon

✉ esalmon@claretcenter.org

Para dirección espiritual en español:

Marilu Gonzalez

✉ mgonzalez@claretcenter.org

No hay ningún costo por la dirección espiritual con nuestras internas.

"Esté atenta/o al movimiento del Espíritu en tu vida."
— SANTA MARGARITA BOURGEOYS

"Una conexión más profunda con Dios para un mañana más lleno de esperanza."



CLARET CENTER
Resources for the Human Journey

Free Spiritual Direction

BEGINNING IN OCTOBER

Looking for a space to reflect, listen, and deepen your spiritual journey?

Spiritual direction offers a confidential and welcoming space to explore your relationship with God, reflect on your life experiences, and become more attentive to how the Spirit is moving in your everyday life.



A space to be heard



A deeper connection with God



A more hope-filled tomorrow

TO LEARN MORE OR TO BE CONNECTED WITH A SPIRITUAL DIRECTION INTERN, PLEASE CONTACT:

For Spiritual Direction in English:

Elaina Salmon

✉ esalmon@claretcenter.org

For Spiritual Direction in Spanish:

Marilu Gonzalez

✉ mgonzalez@claretcenter.org

"Deepen your connection with God. Live more fully. Walk with hope."

There's no cost for Spiritual Direction with our interns.

"Be attentive to the movement of the Spirit in your life."

— ST. MARGUERITE BOURGEOYS

ST. RITA OF CASCIA PARISH IS NOW ON INSTAGRAM!

¡LA PARROQUIA DE STA RITA DE CASCIA YA ESTÁ EN INSTAGRAM!



@stritachicago



Santa Rita DE CASCIA

ABOGADA DE LOS CASOS IMPOSIBLES

MIÉRCOLES

21 DE OCTUBRE

EN LA IGLESIA DE SANTA RITA DE CASCIA
6243 S. Fairfield Ave., Chicago, IL 60629

NOVENA MENSUAL A SANTA RITA DE CASCIA

CONFESIONES A PARTIR DE LAS 6:00 PM EN LA IGLESIA

MISA EN HONOR A SANTA RITA DE CASCIA 7:00 PM

EN ESTA MISA SE DISTRIBUIRÁ EL ACEITE SANTO DE SANTA RITA DE CASCIA

TAMBIÉN ESTARÁ DISPONIBLE LA RELIQUIA DE SANTA RITA DE CASCIA para su veneración.

Ven y acompáñanos
TRAJE TUS PETICIONES PARA QUE SANTA RITA INTERCEDA POR TI.



Ceremonia de los Padrinos y Estudiantes del Segundo Año de la Confirmación
Viernes, 30 de Octubre a las 7 PM en la iglesia de Santa Rita de Cascia

--

Sponsors and Students Ceremony for Second Year Confirmation
Friday, October 30th at 7 PM at St. Rita of Cascia Church



DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

18 de octubre de 2026

Uno en Cristo, unidos en la misión

Durante cien años, este ha sido un día para la oración, reflexión y contribución a la misión de evangelización de la Iglesia. Oremos y ofrezcamos sacrificios espirituales y materiales por las 1,130 diócesis misioneras con las mayores necesidades. WeAreMissionary.org/wms



WORLD MISSION SUNDAY | October 18, 2026

One in Christ, United in Mission

For one hundred years this is a day for prayer, reflection and contributing to the Church's mission of evangelization. Let us pray and offer spiritual and material sacrifices for 1,130 mission dioceses with the greatest needs. WeAreMissionary.org/wms

18 de octubre de 2026

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Estimadas hermanas y hermanos en Cristo:

Este año se celebra el centenario del Domingo Mundial de las Misiones, un día reservado para la oración, la reflexión y la contribución a la misión de evangelización de la Iglesia. El tema de este año —Uno en Cristo, unidos en la misión—, fue elegido por el papa León XIV y nos invita a redescubrir la profunda unidad que compartimos en Cristo a través del bautismo. El papa León explica: “Cuanto más unidos estemos en Cristo, tanto más podremos cumplir juntos la misión que Él nos confía”.

También reconocemos que la Arquidiócesis de Chicago, a través de la Obra de la Propagación de la Fe, ha estado organizando apoyo misionero global durante 100 años. Nos enorgullece decir que, durante el último siglo, nuestras comunidades han participado en la formación de la conciencia misionera y la promoción de una red de oración y caridad que conecta nuestra iglesia local con comunidades necesitadas a lo largo del mundo.

En el Domingo Mundial de las Misiones, nos solidarizamos con los misioneros ad gentes que sirven en 1,130 diócesis misioneras en zonas que a menudo son difíciles, pobres, plagadas de conflictos o remotas. Estos misioneros dependen de nuestras oraciones y apoyo financiero para continuar proclamando a Cristo y edificando Su Iglesia. Nuestras donaciones entregadas generosamente a través de esta colecta pontificia ayudan a los misioneros a compartir el mayor tesoro que podemos ofrecer: Cristo mismo y su Evangelio.

Oremos por el don de jóvenes y adultos que seguirán el ejemplo de nuestro propio papa León XIV y lo dejarán todo atrás para seguir a Cristo, incluso hasta los confines de la tierra. Que siempre pongamos a Cristo en el centro de nuestras vidas y nuestras comunidades para que el mundo entero pueda creer. Deseándoles todas las bendiciones, con saludos cordiales, permanezco,

Sinceramente suyo en Cristo

Arzobispo de Chicago 7



CARRERA de las Rosas

PEREGRINACIÓN EN HONOR A
NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

11 Y 12 DE DICIEMBRE

REGISTRATION
DEADLINE
NOV. 15!



BUS TO SHRINE /
AUTOBUS AL SANTUARIO

Departs / Sale
Friday,
December 11, 2026
6:00 PM



AFTER THE RUN, RETURN /
DESPUÉS DE LA CARRERA,
REGRESA

Saturday,
December 12, 2026
5:00 AM



COST / COSTO

\$50
per participant
por participante



ONLY
18 YEARS
AND OLDER
Solo mayores
de 18 años

WE WILL TAKE A BUS FROM
TOMAREMOS UN AUTOBÚS DESDE

TO THE SHRINE OF
AL SANTUARIO DE
NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

WE WILL RUN BACK TO
CORREREMOS DE REGRESO A



ST. RITA OF CASCIA CHURCH
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629



SHRINE OF OUR LADY
OF GUADALUPE
Des Plaines, IL



ST. RITA OF CASCIA CHURCH
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629



ESPACIO LIMITADO. ¡REGÍSTRATE AHORA!
SPACE IS LIMITED. REGISTER NOW!

SCAN THE QR CODE
ESCANEE EL CÓDIGO QR



FOR MORE INFORMATION,
PLEASE CALL THE PARISH OFFICE
AT (773) 434-9600.

Para más información,
llame a la Oficina Parroquial al
(773) 434-9600.

CÓMO REZAR EL ROSARIO: GUÍA PASO A PASO

1. COMIENZA CON LA SENAL DE LA CRUZ.

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

2. SOSTENIENDO EL CRUCIFIJO, REZA EL CREDO DE LOS APÓSTOLES.

Creo en Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y en Jesucristo, su Hijo único, nuestro Señor, que fue concebido por el Espíritu Santo, nació de María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; ascendió a los cielos, y está sentado a la derecha de Dios Padre todopoderoso; desde allí vendrá a juzgar a vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

3. EN LA PRIMERA CUENTA, REZA UN PADRE NUESTRO.

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amén.

4. EN CADA UNA DE LAS TRES CUENTAS SIGUIENTES, REZA UN AVE MARÍA.

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo; bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

5. EN LA SIGUIENTE CUENTA, REZA UN GLORIA.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo; como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

6. REZA LA PRIMERA DECENA.

En la cuenta grande, anuncia el misterio y luego reza un Padre Nuestro. En cada una de las 10 cuentas pequeñas, reza un Ave María mientras continuas meditando sobre el misterio. Al final de la década, digan el Gloria.

Luego reza la Oración de Fátima: Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados, líbranos del fuego del infierno; conduce a todas las almas al Cielo, especialmente a las más necesitadas de tu misericordia. Amén

7. REPITE ESTE PATRÓN PARA LAS DÉCADAS RESTANTES.

Padre Nuestro -> 10 Avemarías -> Gloria -> Oh Jesús Mío (Oración de Fátima)

8. DESPUÉS DE LAS 5 DECENAS, CONCLUIR CON LA SALVE.

Dios te Salve, Reina y Madre de misericordia, vida, dulzura y esperanza nuestra. A Ti clamamos los desterrados hijos de Eva, a Ti suspiramos, gimiendo y llorando en este valle de lágrimas. Ea, pues, Señora Abogada Nuestra, vuelve a nosotros tus ojos misericordiosos, y después de este destierro, muéstranos a Jesús, fruto bendito de tu vientre. Oh, clemente, oh



piadosa, oh dulce Virgen María. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Nuestro Señor Jesucristo.

9. CONCLUYE CON LA ORACIÓN FINAL.

Recemos: Oh Dios, cuyo unigénito Hijo, con su vida, muerte y resurrección, nos alcanzó el premio de la vida eterna: concédenos, a los que recordamos estos misterios del Santo Rosario, imitar lo que contienen y alcanzar lo que prometen. Por el mismo Jesucristo, Nuestro Señor. Amén.

10. TERMINA CON LA SEÑAL DE LA CRUZ.

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.



Misterios del Rosario: Cada una de las cinco decenas del Rosario destaca un momento único del Misterio Pascual. Hay cuatro grupos de misterios: Gozosos, Luminosos, Dolorosos y Gloriosos, y cada uno contiene cinco acontecimientos fundamentales de la vida de Jesús.

Lunes: Misterio Gozoso
Martes: Misterio Doloroso

Miércoles: Misterio Glorioso
Jueves: Misterio Luminoso

Viernes: Misterio Doloroso
Sábado: Misterio Gozoso

Domingo: Misterio Glorioso

MISTERIOS GOZOSO

- **Primer Misterio Gozoso:** La Encarnación del Hijo de Dios
- **Segundo Misterio Gozoso:** La Visitación de Nuestra Señora a su prima Santa Isabel
- **Tercer Misterio Gozoso:** El Nacimiento del Hijo de Dios en el portal de Belén
- **Cuarto Misterio Gozoso:** La presentación de Jesús en el Templo
- **Quinto Misterio Gozoso:** El Niño Jesús perdido y hallado en el Templo

MISTERIOS DOLOROSO

- **Primer Misterio Doloroso:** La oración en el Huerto
- **Segundo Misterio Doloroso:** La flagelación de Jesús atado a la columna
- **Tercer Misterio Doloroso:** La coronación de espinas
- **Cuarto Misterio Doloroso:** Jesús con la Cruz auestas camino del Calvario
- **Quinto Misterio Doloroso:** La crucifixión y muerte de Jesús

MISTERIOS LUMINOSO

- **Primer Misterio Luminoso:** El Bautismo en el Jordán
- **Segundo Misterio Luminoso:** Las bodas de Caná
- **Tercer Misterio Luminoso:** El anuncio del Reino de Dios
- **Cuarto Misterio Luminoso:** La Transfiguración
- **Quinto Misterio Luminoso:** La institución de la Eucaristía

MISTERIOS GLORIOSO

- **Primer Misterio Glorioso:** La resurrección del Hijo de Dios
- **Segundo Misterio Glorioso:** La Ascensión del Señor al cielo
- **Tercer Misterio Glorioso:** La venida del Espíritu Santo
- **Cuarto Misterio Glorioso:** La Asunción de María al cielo
- **Quinto Misterio Glorioso:** La coronación de María como Reina y Señora de todo lo creado

CONSULTA LEGAL GRATUITA



Pastoral Migratoria
Santa Rita de Casia y Santa Clara de Montefalco
¿Tiene preguntas sobre inmigración?

GRATIS • CONFIDENCIAL • SIN COMPROMISO

Consultas de inmigración y orientación, con abogada especialista en inmigración.
Referencias a abogados pro-bono (si calificas).
No se requiere contratar servicios legales.

Centro Parroquial de Santa Clara de Montefalco

5443 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL 60629

Miércoles 21 de octubre 2026
7:00 p.m.

Trae tus preguntas y recibe orientación confiable.
Se atenderá solo con cita.

Citas e información:
Milagros Avalos, (773) 842-8041

Rosalba Ascencio,
rascencio@archchicago.org



EVANGELIZATION | EVANGELIZACIÓN

Retiro para mujeres 18+

MUJER:

Retiro para mujeres 18+

Tienes el corazón inquieto?

Te invitamos a nuestro **Retiro de Mujeres** donde buscaremos calmar nuestros corazones en este mundo lleno de inquietud, tal como lo hizo San Agustín.



Octubre 24, 2026
Sábado: 8:30 AM - 5:30 PM



Salón San Agustín
6243 S. Fairfield Ave. | Chicago, IL 60629



Registraciones son en la Oficina Parroquial.
El costo es \$60 para los feligreses registrados
y \$75 para los que no lo están.

DIA DE LOS MUERTOS - CRUCES | ALL SOULS DAY - CROSSES

Donación de \$10 por Cruz (Limite de 5 nombres por cruz) \$10 Donation per Cross (Limit 5 names/cross)

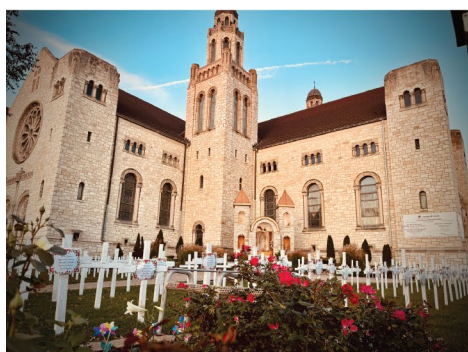
Les invitamos a dar los nombres de sus seres queridos que hayan fallecido. Los nombres serán puestos en cruces que irán en el jardín de Nuestra Señora de Guadalupe en Sta. Rita y en Sta. Clara. Gracias!

We invite you to give us the names of your deceased loved ones. We will place their names on a wooden cross that will be displayed in the Garden of Our Lady of Guadalupe at St. Rita or in the front lawn at St. Clare Church. Thank you!

¡ÚLTIMO DÍA PARA ENTREGAR SU FORMA ES EL MIÉRCOLES 21 DE OCTUBRE!
THE LAST DAY TO TURN IN YOUR FORM IS WEDNESDAY, OCTOBER 21ST!

Nombre/Name: _____ Teléfono/Phone Number: _____

Por favor circule en donde/Please circle the location: STA. RITA | STA. CLARA



Nombre(s) de Difuntos/Name(s) of the Deceased

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

****Por favor, devuelva esta media hoja a la Oficina Parroquial./Please return this half sheet to the Parish Office.****

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Little Volcanos
DAYCARE

Sindy Chinchilla
773 424 5248 6116 S. California Ave., Chicago, IL
littlevolcanoshomedaycare@gmail.com **Hablo Español**

Advertise Here!

Contact Joanne Gabriel

jgabriel@4LPi.com | (800) 950-9952 x4649

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

**\$1 Less Than
a day**



**Saint Rita
of Cascia
Catholic Parish**

6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, IL 60629
Tel: 773-434-9600

Funeraria Robles

Funeral Completo
\$4,500-\$5000
4256 S. Mozart, Chicago
773-254-3838



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Rita of Cascia Parish, Chicago, IL

01-2183

**FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE
OF THIS SPACE**

Call 800.950.9952

**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin delivered
straight to your inbox
every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



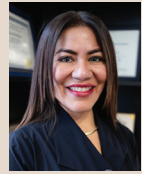
RFS

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC
— IMMIGRATION LAW —

Haz tu cita con la abogada Elisa Rodriguez

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC
Elisa Rodriguez, Esq., MPA
ABOGADO DE INMIGRACIÓN

773-980-8989 | rfsattorneys.com



Proudly Serving St. Rita of Cascia Parish



INDEPENDENTLY OWNED SINCE 1922

Providing affordable package options with personalized
service in a comfortable home like setting. Celebrating the life of
your loved one by honoring their traditions, culture and wishes.

www.wolniakfuneralhome.com

Se Habla Español

5700 S. Pulaski Rd. • Chicago, IL 60629 | Call: 773-767-4500 | Email: wolniakfh5700@gmail.com

THINKING OF **BUYING**
OR **SELLING**?
LET'S TURN YOUR
PRAYERS INTO PLANS

**ERIKA
MARTINEZ**
REALTOR®
312-860-2130
HABLO
ESPAÑOL



REALTY OF AMERICA

UNLOCK YOUR DREAM HOME
CALL ME TODAY AND
LET'S MAKE IT HAPPEN!
SEE IF YOU QUALIFY FOR UP TO
\$10K IN GRANTS!

**Carmen C.
Corona**

Mortgage
Loan Officer
630-523-9385

NMLS#222982



Less paperwork.
More control over
your finances.

Modern businesses run
their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit
ramp.com/businesshelp



ESPECIALES

En la compra de un Burrito de Pastor o Burrito de Pollo,
lleve el segundo a MITAD DE PRECIO. Por favor, mencione
esta especial para que se aplique su descuento.

SPECIAL

Buy your Pastor or Chicken burrito, take your second burrito
HALF PRICE. Please, mention this special to apply your discount.



**Tacos de Pollo
todos los días**

**Chicken Tacos
every day**

\$1.99
EACH
+TAX

3332 W 63rd St | Ordena al 773-842-4071

Incluye: Cebolla y Cilantro -
Los ingredientes adicionales
tienen un costo extra
Includes: Onion & Cilantro -
Additional Ingredients are Extra

Especialidades Carnes Asadas

**Hope Never
Takes a Break.**

Alcohol/Drug Treatment at



Center for
Substance Recovery
at Holy Cross Hospital

GET HELP NOW:
773.884.1671



**RE/MAX
MICASA**

OSCAR CAMPOS

St. Rita of Cascia, Parishioner

(773) 544-6090

oscarsells247@gmail.com

<https://oscarcampos.remax.com/>

Serving the community for 30 years
for all your Real Estate needs.



**DISCOUNT
MEGAMALL**

**MEGA
MERCADITO**
VENDEDOR POP UP
Family Fun! Vibrant Atmosphere
BUSINESS VENDOR SPACE AVAILABLE
Kids Egg Hunt / Huevitos de Dulces

For more information, contact social@discountmall5050.com

10:00 AM to 7PM
5050 S Kedzie Ave

10:00 AM to 7PM
5050 S Kedzie Ave

Kids Egg Hunt
Shopping
Vendor Pop Up



ALDERMAN - 15TH WARD
RAYMOND LOPEZ

15TH WARD SERVICE OFFICE
OFICINA DE SERVICIOS DEL DISTRITO 15
2650 WEST 51ST STREET | CHICAGO, IL 60632
(773) 823-1539 | WARD15@CITYOFCHICAGO.ORG

- Autos abandonados
- Botes de basura
- Remoción de graffiti
- Negocios ilegales
- Baches
- Control de roedores
- Recursos para adultos mayores
- Iluminación en calles y callejones
- Alivio en facturación de servicios públicos
- Abandoned cars
- Blue/black carts
- Graffiti removal
- Illegal businesses
- Potholes
- Rodent baiting
- Senior resources
- Street/alley lights
- Utility billing relief

Visit us online at
www.the15thward.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Rita of Cascia Parish, Chicago, IL

01-2183